

令和3年度

前期日程

中国語問題

【 注 意 】

1. 問題冊子及び解答用紙は、試験開始の合図があるまで開いてはいけない。
2. 受験番号は、各解答用紙の受験番号欄に正確に記入すること。
3. 問題冊子のページ数は、表紙を除き6ページである。ただし、最初のページは白紙である。脱落している場合は直ちに申し出ること。
4. 解答用紙は表紙を含めて6枚である。
5. 解答は、解答用紙の指定されたところに記入すること。枠からはみ出してはいけない。
6. 問題冊子の余白は、適宜下書きに使用してよい。
7. 解答用紙は持ち帰ってはいけない。
8. 問題冊子は持ち帰ること。

I. 次の文章を読んで、以下の問いに答えなさい。

著作権処理中のため、公開できません

（叶圣陶《如果我当教师》，1941 年 8 月 23 日発表，杨斌编《教育照亮未来——民国八大教育家经典文选》华东师范大学出版社，2013 年，一部修正）

- （1）下線部 A～C を日本語に訳しなさい。
- （2）ピンインで表記した①～⑩に当たる中国語の漢字表記（簡体字）を答えなさい。
- （3）文中から抜き出した語句（出題文二重下線、10 箇所）の発音をピンインで記しなさい。

Ⅱ. 次の文章を読んで、以下の問いに答えなさい。特に指示がない限り、解答は日本語によること。

著作権処理中のため、公開できません

著作権処理中のため、公開できません

（王朝军《阅读的“主权”在我》，《北京文学》688，2019）

（1）下線部①“全媒体时代”について、著者はどのような時代のことを指して言っているか。本文にそくして具体的に答えなさい。

（2）下線部②“这就像谈恋爱”の“这”は何を指しているか。本文にそくして具体的に答えなさい。

（3）下線部③“其实这也是一种趣味”について、著者はどのような意味で言っているか答えなさい。

（4）下線部④“这些根本问题”とはどのような問題を指して言っているか。本文にそくして具体的に答えなさい。

（5）下線部⑤“理想读者”について、著者はどのような読者であると言っているか。本文にそくして具体的に答えなさい。

(6) 下線部⑥“变得”について、何がどのように変わると言っているのか。その背景も含め、本文にそくして答えなさい。

(7) 下線部⑦を日本語に訳しなさい。

(8) 下線部(a)～(c)のピンインに当たる中国語の漢字表記（簡体字）を答えなさい。

Ⅲ. 次の全文を中国語に訳しなさい。解答は簡体字で記すこと。

著作権処理中のため、公開できません

(金田一秀穂「チェシャ猫」、『日本経済新聞』2020年12月4日夕刊)

注：

アリス 爱丽丝

翻訳コンニャク 翻译魔芋